Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Malcantone II	2L
CLUB 2	Rangers Lugano	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Cassina d'Agno	Date / Datum Date / Data	23.06.2017
Start / Beginn Début / Inizio 20:18	End / Ende Fin / Fine 22:30	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DD47
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	45

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	4046	MUELLER Ulrich	
Official scorer Marqueur	212705	PEZZI Sarah	
Referee 1 Arbitre 1	203301	GUIDI Daniele	
Referee 2 Arbitre 2	9230	JORNOD Jérémy	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
5	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Malcantone II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.: Rapporto

1 Malcantone II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	BOTTANI Mirko				30021
91	A	PEDROLINI Andrea				98193
45	G	MANFRINI Lorenzo	X	X	X	214204
30	G	HENZI Michael				202340
56		MOROSOLI Mirko				30645
21		RIVA Jan				210184
72		TADDEI Paolo				97152
7		CICCONE Elvis				40202
84		INDEMINI Alessio				97054
96		MARTINENGHI Marzio				204247
20		MERCOLLI Tommaso				217060
60		GOECER Stepan				209335
50		SOBRIO-LEONI Michela				98325

COACH: FRIGERIO Mattia — 20542

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T
35:02	96	21	1
36:02	21	84	2
36:24	84	21	3
55:08	21		4
56:50	22	56	5

TOTAL: 5

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
09:44	22	2	11:44	G1
44:33	91	2	46:33	J1

TOTAL: 4 min

2 Rangers Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
7	C	PEDRAZZINI Tommaso				94327
24	A	VISANI Lorenzo				98031
16	G	GUADAGNIN Samuele	X	X		204491
6	G	GIOVANNINI Amos		X	X	212446
88		HILPISCH Nicolò				208447
23		MORETTI Vanni				206203
47		VISANI Simone				99224
97		GIOVANNINI Alan				213058
91		MAJEK David				205207
44		MAJEK Simon				30169
77		LUCCHINI Danilo				215088
9		LONGHI Damiano				99290
5		RUMO Valentino				208280
25		DAGUET Mattia				98439
39		HEITZ Alessandro				216907
99		BIANCHINI Davide				216471

COACH: PERUCCHI Werner — 207476

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
43:39	9		1
49:29	44	91	2
57:50	91	44	3

TOTAL: 3

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
12:15	97	2	14:15	H
15:45	5	2	17:45	H
33:02	9	2	35:02	I
52:43	5	2	54:43	M2
55:36	91	2	56:50	H
56:20	9	10	60:00	M2
56:20	9	10	60:00	M2
56:20	9	2	60:00	M2
56:20	9	2	58:20	G1
56:20	9	20	60:00	N
59:52	23	2	60:00	M2

TOTAL: 56 min